

Máj 2013

## Výmenník Wuppertálska je „zelený“ a s kinom na streche

Záhradu pri výmenníku budú  
tvoriť obyvatelia

Čítajte na str. 3



**Chcete 150 €, 100 € a 50 €  
na nákup fotopotrieb?**  
Zapojte sa do fotosúťaže „Život na KVP“

Máte fotografie zo života ľudí, alebo ročných období na KVP? Neváhajte a do 30. júna ich v digitálnej podobe pošlite mestskej časti. Hodnotí sa originalita pohľadu, umelecká a technická úroveň fotografie.  
Viac o súťaži na strane 4.

So spisovateľkou Tinou Van der Holland o práci a súkromí



O osude Senior domu sa horúco diskutovalo na zasadnutí zastupiteľstva



Kamerový systém odhalí výtržníkov a kriminálnikov



Na výtlkoch sa dva mesiace pracovalo





Vážení obyvatelia, v rukách držíte nové číslo občasnika mestskej časti. Je nové po viacerých stránkach – dizajновой i obsahovej. Zmenil sa aj jeho názov. Kvapka vyrástla, dozrela do dospelosti, do Nášho KVP.

Tak ako všetko aj periodikum našej mestskej časti prechádza svojim vývojom. Viem, že ľudí, ktorých veci verejné nezaujímajú, ani novým dizajnom a obsahom nepresvedčím, aby do neho nahliadli. Viem, že tí, ktorí si ho čítali predtým, ho budú čítať aj naďalej. Zaujati

a osloví by som však chcela skupinu uprostred, ľudí nerozhodných, ktorí by miestne noviny čítali, keby boli zaujímavejšie a hodnotnejšie.

Naše KVP vám bude prinášať informácie, ktoré v iných novinách nenájdete – informácie z vášho bezprostredného okolia, články o zaujímavých ľuďoch bývajúcich v susedstve i praktické oznamy. Bude mať pevnú štruktúru a rubriky. Formálny úradnícky štýl článkov nahradia čitateľsky pritažlivejšie texty.

Na strane 2, 3 a 5 nájdete aktualitu z diania na sídlisku a samospráve. Strana 4 bude venovaná rozhovorom so zaujímavými osobnosťami žijúcimi medzi nami. Strana 6 ostáva inzertná. Na strane 7 sa dočítate o diani v školách a medzi našimi seniormi. Kultúrne a iné spoločenské akcie budú zverejnené na poslednej 8 strane. V prvej novej rubrike, „Riešime podnety občanov“

budeme zverejňovať riešenia niektorých problémov, s ktorými sa na nás písomne, telefonicky alebo mailom obraciate. Správa z miestneho zastupiteľstva vás bude informovať o najzaujímavejších a najpodstatnejších témach rokovania.

Dnes je moderné mať víziu. Aj my ju máme. Tou našou je stať sa prínosnými miestnymi novinami, ktoré budú svojich čitateľov objektívne a nezaujato informovať o dianí na sídlisku a v miestnej samospráve. A chceme to robiť pútavo i prakticky. Tak, aby si ich prelistovali aj tí, ktorí doteraz do nich nenazreli. Vitam všetky vaše návrhy a pripomienky na jeho zlepšenie a doladenie.

Úprimne si prajem, aby sa vám nové periodikum páčilo, aby ste v ňom našli to, čo hľadáte, aby ste sa dozvedeli nové veci a aby vám bolo na úžitok.

## Najhorúcejšiu diskusiu rozpútala téma Senior domu

### Starostka sa vzdala možnosti zvýšenia platu

Na poslednom rokovaní miestneho zastupiteľstva sa najviac diskutovalo o osude plánovaného Senior domu v areáli bývalej škôlky na Drábovej ulici. O prekvapenie poslancov sa postarala starostka Ivetta Kijevská tým, že nechcela, aby jej zvýšili plat.



Pred diskusiou o úprave svojho platu starostka diplomaticky opustila rokovaciu miestnosť. Slova sa ujal zástupca starostky Peter Kakuloš (Most-Híd): „Chcel som navrhnúť iné uznesenie, ale po konzultácii s pani starostkou som navrhol hlasovať o nenačítaní platu, nakoľko by to neakceptovala.“ Starostka tak poslancom odkázala, že trvá na zákonom minime. Poslanci je plat mohli navýšiť až o 70 percent. Návrh odhlasovali bez diskusie všetci.

Najhorúcejšiu diskusiu rozpútal bod o nájmovej zmluve na prenájom bývalej škôlky a areálu v Drocárovom parku za jedno euro na 20 rokov. Podmienkou bolo prebudovanie objektu na Senior dom na náklady investora vo výške najmenej milión eur bez DPH. Najväčšie výhrady k nájmovej zmluve mal poslanec Ivan Vanko (Smer), ktorý spochybnil preukázateľnosť investícií investora. Nesúhlasné stanoviska prezentovali aj poslanci Dušan Cais (Smer), Roman Matoušek (SDKÚ) a Vojtech Tóth (SDKÚ).

K výhradám a obavám sa vyjadril poslanec Ivan Harajda (nominant SaS), ktorý sa rokovaní s potenciálnym investorom zúčastňoval: „Treba si uvedomiť, že my zodpovedáme za majetok mestskej časti. A za chvíľu tu nebudeme mať jeden, ale dva skelety. Mesto bude rušiť Luník IX a treba myslieť, čo budeme robiť, ak nám tieto stavby obsadia mnohopočetné rodiny. Dajte si už na miskú váh pre a proti. Akékoľvek riešenie je lepšie ako žiadne.“

Vedúca oddelenia správy majetku miestneho úradu Ing. Anna Schrötterová k tomu povedala: „Riziko bude kryt' poisťnou sumou na dva milióny eur, čo znamená, že riziká berie na seba poisťovňa.“ Faktom však ostáva, napriek všetkým výhradám poslancov, že o budovu prejavil záujem len jediný podnikateľ.

V bode rôzne zaujímal poslankyňu Máriu Ivaneckú (Most-Híd) osud rozostavaného skeletu plavárne. „Bazén leží na troch parcelách a jednu z nich vlastní občianka z Barce, ktorá sa proti búracím prácam odvolala,“ odpovedal vedúci oddelenia výstavby, dopravy a životného prostredia Ing. Viliam Gula, podľa ktorého odvolanie nezmarí likvidačné práce. Búrať by sa malo cez letné prázdniny.

Poslanec Ladislav Lórinč (SDKÚ) upozornil na hluk z Ródea, na ktorý sa sťažujú obyvatelia Čordákovej ulice. Na hluk a neporiadok, tentoraz pri stánku s občerstvením pri vodojeme, poukázala poslankyňa Ivetta Adamčíková (KDH). Poslankyňu Máriu Huštatyovú (Smer) trápi neprehľadnosť úseku cesty od Myslavy, zapríčinenú odstavenými autobusmi. Poslanci sa okrem iného zaoberali správami kontrolórky a redakčnej rady, hospodárením mestskej časti. Pri zmene rozpočtu miestni poslanci druhýkrát neschválili výstavbu pódia a amfiteátrového sedenia, ktorého projekt je už so všetkými súhlasmi a vyjadreniami pripravený na realizáciu pre kultúrne a spoločenské aktivity.

## Riešime podnety obyvateľov

Z mailového formuláru starostky tentoraz vyberáme podnety týkajúce sa znečistenia niektorých priestranstiev na KVP

### Odpadky pri zdravotnom stredisku Pro Care

V okolí budovy Pro Care sa pravidelne zdržiavajú bezdomovci a stretnutia si tam robí aj popijajúca mládež. Všetci po sebe zanechávajú odpadkovú spúšť.

Preto mestská časť vyzvala vlastníka pozemkov, spoločnosť PHARMACY XII s.r.o., aby si priestor vyčistila a zabezpečila tak, aby sa na ňom nemohli zdržiavať asociáli. Upozornila ich aj na povinnosť pravidelného čistenia plôch, kosenia trávy a buriny.

### Čierna skládka pri meste

Pri meste na Moskovskej triede postupne rastie čierna skládka komunálneho a stavebného odpadu. Miestny úrad upozornil vlastníka pozemku, organizáciu SAV, aby skládku odstránila. Keďže SAV-ka nekonala, po mesiaci sa mestská časť obrátila na Obvodný úrad životného prostredia v Košiciach.

Mestská časť môže obom vlastníkom zanedbaných pozemkov uložiť pokutu až 6 638 eur.

## Okolo výtlkov bolo „horúco“ aj na KVP

Výtlky sú momentálne snáď najtop témou Slovenska. Rovnako je tomu aj na sídlisku KVP, kde kompetentní zariaďovali opravu dier na cestách hneď ako im počasie dovolilo.

Najviac zničené boli cesty na Klimkovičovej, Moskovskej a Wuppertálskej ulici. Výtlky na vedľajších cestách, ktoré má na starosti mestská časť sú už poplátané. Výtlky na hlavných komunikáciách (po ktorých premáva MHD) začal

opravovať ich správca, ktorým je mesto Košice začiatkom mája. Na Klimkovičovej ulici vymenil asfaltový povrch v rozsahu 5000 metrov štvorcových. Ostatné výtlky na Klimkovičovej a Moskovskej opravuje mesto lokálne.





Záhradu pri výmenníku budú tvoriť obyvatelia

## Výmenník Wuppertálska je „zelený“ a s kinom na streche

Už mesiac výmenník na Wuppertálskej ulici slúži verejnosti. Ponúka priestor pre záhradkárov a záujemcov o bio kultúru. A nielen im. Strecha výmenníka je skonštruovaná na premietanie filmov a v jeho interiéri je dost priestoru na výstavy i stretnutia ľudí.



linKE – potulky po sídlisku, zdravé varenie, tvorba sídliskového herbáru a kuchárky či workshopy, kurzy a výstavy venované téme záhrady. Partnermi projektu výmenníka Wuppertálska sú holandský umelec Mathijs Lieshout, OZ EKO LUDIA a Slovenský zväz záhradkárov.

Spríevodnou akciou otvárania nového výmenníka bola výstava olejomalieb sliezskeho maliara Josefa Tepera. Koncom apríla sa vo výmenníku konalo podujatie Otvorené javisko, počas ktorého mohli obyvatelia sídliska odprezentovať seba a svoje aktivity. V prvej polovici mája si jeho priestory vyskúšali herci – amatéri v súťaži divadelnej improvizácie.

Tím SPOTs hľadá odborníkov i laikov, ktorí sa chcú zapojiť do tvorby záhrady a do neskoršej starostlivosti o ňu. Takisto hľadá aktívnych ľudí, ktorí chcú pomôcť pri organizovaní akcií na KVP. Každý môže prispieť svojím nápadom na nové aktivity, ktoré by chcel pravidelne v priestoroch výmenníka vidieť či zažiť. Svoj návrh môže pripevniť na kultúrnu mapu vo výmenníku.

Ak máte chuť zapojiť sa kontaktujte prevádzkovateľov na tel. čísle 0908 965 243 alebo mailom na zdenka.kosova@kosice2013.sk. Viac o programe v „zelenom“ výmenníku sa dozviete na stránke www.vymenniky.sk a www.spots.sk.

Výmenník je jedným zo siedmich nových kultúrno-komunitných centier, o ktoré sa stará tím projektu SPOTs. Každý z nich je zameraný na inú oblasť spoločenského a kultúrneho života Košičanov. Ich cieľom je oživenie sídliskovej kultúry a vyplnenie voľného času ľuďmi z okolia. Hlavnou témou toho „nášho“ je vybudovanie záhrady, o ktorú sa budú starať a zveľaďovať obyvatelia sídliska.

Záhrada bude rozdelená na tri časti: úžitkovú, okrasnú a bylinkovú. Skúsenosti z jej vytvárania a údržby sa využijú pri ďalších aktivitách plánovaných vo výmenníku, napr. By-

Na kamerový systém dostalo KVP 5-tisíc eur zo štátneho rozpočtu

## Kamery budú strážiť bezpečnosť ľudí

Kriminálnikom, vandalom a iným ľuďom túžiacim páchať protispoločenskú činnosť, sa na KVP bude dariť menej. Krádeže, fyzické napadnutia a ďalšie darebáctva im sťažia kamery nainštalované na miestach vytipovaných políciou.



Rotačné kamery budú pripojené na vyhodnocovacie, záznamové a riadiace zariadenie na dispečingu mestskej polície. Budú inštalované na miestach s najčastejším výskytom priestupkov a trestných činov. Ich úloha je preventívna i usvedčujúca.

Na projekt mestskej časti KVP

bolo Radou vlády SR pre prevenciu kriminality v apríli tohto roku schválených nenávratných 5-tisíc eur zo štátneho rozpočtu. Mestská časť bude projekt spolufinancovať.

## T – Systems daroval mestskej časti počítače

Dostanú ich seniori a úradníci

T · Systems ·



Spoločnosť T – Systems Slovakia s.r.o. podporuje informatizáciu verejnej správy, preto darovala miestnemu úradu osobné počítače. Túto pomoc poskytla mestskej časti pri príležitosti 30. výročia KVP.

Počítače budú využívať úradníci a seniori z Denného centra. Vďaka tejto pomoci môže mestská časť zabezpečiť

kvalitnejšie služby obyvateľom a podnikateľskej verejnosti. Touto cestou spoločnosti T – Systems ĎAKUJEME.

## Most pri Iskre už nestraší

Už tri roky pretekala hrdzavá voda cez most na Klimkovičovej ulici. Už tri roky v zimnom období spod mosta viseli hrozivo veľké cencúle. Tomuto je koniec. Podchodom sa už bude dať aj v zime prechádzať bez obáv.

Neestetickú deštrukciu podchodu ukončila rekonštrukcia za 21 570 eur. Zaplatilo ju mesto Košice, ako vlastník stavby. „O jeho opravu sme mesto žiadali už tri roky, konečne sme sa dočkali,“ povedala starostka KVP Iveta Kijevská.

Rekonštrukčné práce pozostávali z osekania poškodených materiálov, očistenia a natretia konštrukcie a výstuže, vyspravenia povrchu, polozenia vo- doizolácie a dobetónovania rímsy. Vykonala ich spoločnosť OAT.



## OZNAM

### Rozpis veľkokapacitných kontajnerov

od 24. do 31. mája

Starozagorská 2, Janigova 5, Klimkovičova 10, Strierova 9, Dénešova 4, Tr. KVP, Moskovská tr.

od 21. do 28. júna

Cottbuská 11, Zombova 11, Bauerova 17, Drábova 10, Húskova 3, Tr.KVP, Moskovská tr.

od 19. do 26. júla

Wuppertálska 21, Hemerkova 35, Čordáková 29, Wurmova 19, Starozagorská 13, Tr.KVP, ul. J. Pavla II

od 16. do 23. augusta

Titogradská 17, Dénešova 57, Húskova 61, Jasuschova 2, Dénešova 4, Tr.KVP, Moskovská tr.

od 13. do 20. septembra

Starozagorská 21, Janigova 15, Klimkovičova 24, Strierova 21, Čordáková 1, Tr.KVP, Moskovská tr.



„Géniom môže byť každý priemerný študent, ktorý má židovskú matku,“ cituje Tina Van der Holland

## Práca opatrovatel'ky jej odštartovala spisovateľskú kariéru

**Tina Van der Holland – úspešná autorka piatich románov, zakladateľka nového vydavateľstva Koruna a umelkyňa. Už 29 rokov žije medzi nami. Porozprávali sme sa o jej práci a súkromí, i o tom, ako sa jej na Kávepečku býva.**



Tina so synom Petrom založili vydavateľstvo

Lásku k písaniu v sebe objavila už na strednej škole. Svoju prvotinu začala písať pred 5-timi rokmi, popri práci opatrovatel'ky starých ľudí v Rakúsku, aby nejako zmysluplne využila voľný čas. Skúsenosti s touto prácou pretavila až do svojej druhej knihy *Sladký život opatrovatel'ky*. Názov románu je myslený ironicky, zobrazuje realitu života v cudzej krajine a nepríjemné stránky tejto špecifickej práce. Na otázku, či jej starí Rakúšania dali pocit nadradenosti, odpovedala: „Nie všetci, ale niektorí sa o to pokúšali. Tomu som však vedela čeliť. Určite aj preto, lebo som tam prišla s perfektnou

znalosťou nemčiny a dokázala som asertívne vystupovať. A mala som k tej práci vzťah. Odjakživa ma zaujímalo liečenie a medicína.“

Práca opatrovatel'ky jej otvorila nové životné dimenzie. Získala viac času na seba, začala maľovať abstrakty a krajinky. Spoznala život a človeka aj z tých horších stránok. Videla utrpenie, ktoré staroba prináša. „Začala som si vážiť veci, ktoré mi predtým unikali. A naučila som sa aj to, ako sa starať o svojich vlastných rodičov.“

### Vymyslela prácu pre syna a pre seba

So svojím synom Petrom založila v decembri minulého roku vydavateľstvo Koruna. Viedli ju k tomu dva dôvody. Prvým bola láska ku knihám a druhým láska k svojim dvom synom. Ten starší si nedokázal po skončení štúdia práv pred šiestimi rokmi nájsť prácu, tak odišiel do zahraničia, čo ju dodnes veľmi trápi. „Je tak ďaleko - v Izraeli. Preto, keď niečo podobné hrozilo už aj v prípade môjho mladšieho syna, rozhodla som sa a vymyslela som prácu preňho aj pre seba,“ vysvetlila.

Najnovšia kniha *Shalom* je o manželstve kresťanky a Žida. Písala ju rok a popri tom študovala judaizmus. Zistila, že Židia vyznávajú úplne iné hodnoty, ako väčšina ľudí západnej kultúry. Hedonizmus (pôžitkárstvo ako zmysel života) u nich nie je na prvom a ani druhom mieste. „Tiež majú radi dobrú hudbu, dobré jedlo i zábavu, ale ich životná filozofia je vo vzdelaní a múdrosti. Celý život sa učia. Nie nadarmo majú Židia najviac nositeľov Nobelových cien - až 129. Einstein sa s úsmevom vyjadril, že géniom môže byť každý priemerný študent, ktorý má židovskú matku.“

Inšpiráciu pre svoje romány hľadá v živote. „Múze“ sa snaží vyjsť v ústrety, veľa číta, sleduje skutočné príbehy, počúva ľudí okolo seba. Ako vedecky založená autorka, ktorá má za sebou štúdium exaktnej disciplíny (informatiky) si potrpí na tom, aby jej knihy „neplávali na vode“. Preto si fakty a súvislosti k téme zakaždým

práčne naštuduje. Momentálne však nemá v pláne žiadnu ďalšiu knihu, lebo všetku svoju energiu venuje vydavateľstvu.

Ako vydavateľa tohto periodika nás samozrejme zaujímalo aj to, ako sa jej na KVP býva. „Mám veľmi rada lesné prechádzky na Majer Čičky a Klatovianku. A ako majiteľke bradatej kólie sa mi na našom sídlisku páči aj to, že sa tu myslí na psíčky. Psy majú veľa priestoru pre výbeh a je tu dostatok schránok na psie exkrementy,“ dodala. Medzi Tinine najobľúbenejšie miesta na sídlisku patrí knižnica a bowling klub.

-ab-

### Krátke curriculum vitae:

Vlastným menom Gertrúda Holländerová. Narodila sa v Košiciach a žije na sídlisku KVP. Je vydatá a má dvoch synov. Vyštudovala informatiku na Univerzite P. J. Šafárika v Košiciach, ale zistila, že programovanie nie je pre ňu. Istý čas sa venovala dizajnu, pracovala ako manažérka reklamy a analytička. Založila vydavateľstvo Koruna. Okrem písaniu románov sa venuje aj výtvarnej tvorbe. Hovorí plynule anglicky, nemecky a maďarsky.

### Romány:

Ťažiskom jej tvorby je svet žien, psychológia vzťahov a silné príbehy s dramatickými momentmi.

*Bejby sníva o mori* (september 2010, Ikar)  
*Sladký život opatrovatel'ky* (apríl 2011, Motýľ)  
*Ako haďí jed* (september 2011, Motýľ)  
*Děja vu* (júl 2012, Motýľ)  
*Shalom* (január 2013, Koruna)

### Čo má rada:

**Knihy:** populárno-vedecká literatúra, sci-fi, detektívky, romantika  
**Výtvarný smer / autor:** anglická krajinaomalba – W. Garfit, Ch. Baker, T. Chamberlain  
**Krajinu / miesto na svete:** Dalmácia  
**Jedlo:** steak, dobre prepečený



**Chcete 150 €, 100 € a 50 € na nákup fopotrieb?**

**Zapojte sa do fotosúťaže „Život na KVP“**  
 Pokračovanie z titulnej strany:

Súťaž organizuje mestská časť KVP v spolupráci so Strednou súkromnou umeleckou školou filmovou v Košiciach, pri príležitosti 30. výročia sídliska KVP.

Súťažiť môžete maximálne s **troma fotografiami v digitálnej podobe** s rozmermi najmenej 3888 x 2592 bodov (10 megapixelov) v plnom rozlíšení, bez úprav vo formáte jpg. K fotografii pripojte **prehlásenie**, že je vašim originálnym dielom. Jej odovzdaním (prihlásením do súťaže) **udielujete súhlas** na použitie pre potreby mestskej časti KVP, najmä na uverejnenie na výstave, v kalendároch, publikáciách, podujatiach, na webovej stránke a propagačných materiáloch a iných médiách mestskej časti.

Do súťaže budú zaradené len fotografie zaslané v elektronickej podobe alebo prostredníctvom internetového úložiska na e-mail [kultura@mckvp.sk](mailto:kultura@mckvp.sk), doručené osobne do kancelárie prvého kontaktu na elektronickej stránke alebo poštou do **30.6.2013 na adresu:** Miestny úrad MČ Košice – Sídlisko KVP, Trieda KVP1, 040 23 Košice.

Do predmetu správy nezabudnite uviesť alebo zásielku označiť textom: **Fotosúťaž KVP**. Uveďte vaše meno a priezvisko, poštovú adresu, telefónne číslo a e-mail. Fotografie zaslané bez kontaktných údajov autora nebudú do súťaže zaradené. Ďalšie informácie na tel. č. 055/789 06 32, e-mail: [kultura@mckvp.sk](mailto:kultura@mckvp.sk)

## OZNAM



### Zverejnená evidencia psov

Internetová stránka mestskej časti [www.mckvp.sk](http://www.mckvp.sk) sa rozšírila o novú sekciu „Evidencia psov“. Jej úlohou je mapovať psov na sídlisku.



## Deti sa môžu pokojne hrať Pieskoviská sú vyčistené



Od apríla mestská časť postupne čistí všetky pieskoviská na sídlisku. Čistenie sa realizuje výmenou piesku. Po celý rok sa však hygiena pieskovísk pravidelne udržiava jeho prepieraním a prehrabávaním. Okrem výmeny piesku, mestská časť zabezpečila opravu herných zariadení na ihriskách, ktoré cez zimu poškodili vandali.

## OZNAM

### Lístky budú na predaj v septembri Prvý reprezentačný ples KVP

Pre obyvateľov pripravuje mestská časť KVP pri príležitosti 30. výročia obývania sídliska Prvý reprezentačný ples KVP. Uskutoční sa v **októbri 2013 v kultúrnom dome v Myslave**.

Viac o plese a predaji vstupeniiek sa dozviete v septembri na webovej stránke [www.mckvp.sk](http://www.mckvp.sk) a v ďalšom vydaní tohto periodika.

## Zbierka šatstva pomáha ľuďom i prostrediu. Ďakujeme

Ďakujeme všetkým, ktorí v marci priniesli do denného centra odevy, hračky, postelnú bielizeň, obuv a ďalšie nepotrebné veci. Poputujú tým, ktorí ich potrebujú.



Týmto činom pomáhate ľuďom v núdzi a zároveň šetríte životné prostredie. Nepotrebné oblečenie a veci tak neskončia v kontajneroch a následne na uliciach, ale budú využité alebo zrecyklované. Zbierku šatstva zorganizovala mestská časť spolu s dobrovoľníkmi z občianskeho združenia Prameň života pre Diakoniu Broumov.

Naše podakovanie patrí aj dobrovoľníckam z Prameňa života, ktoré ich preberali a balili.

## Cena starostky a Miestneho zastupiteľstva MČ Košice – Sídlisko KVP

### Navrhňte ocenenia pre Kávopéčkarov

Mestská časť sa rozhodla oceňovať zaujímavých obyvateľov KVP. Ak viete o niekom, kto by si zaslúžil cenu starostky a miestneho zastupiteľstva neváhajte a pošlite nám svoje návrhy. Nezabudnite v nich uviesť tieto údaje:

1. Meno a priezvisko, bydlisko, telefónne číslo, mail navrhovateľa
2. Meno a priezvisko, bydlisko, telefónne číslo, mail navrhovaného
3. Krátky profil navrhovaného a dôvod prečo by mal byť ocenený

Zasielajte ich do **31. 8. 2013, mailom:**

[k1k@mckvp.sk](mailto:k1k@mckvp.sk), [ghricinova@mckvp.sk](mailto:ghricinova@mckvp.sk), Sekretariát alebo kancelária prvého kontaktu tel. 055/7890610, 11

## Rubrika poslancov

Témou rubriky je novela zákona o Košiciach, ktorá znižuje počty poslancov v mestskej i miestnej samospráve v snahe ušetriť finančné prostriedky. Keďže sa veľa hovorí, že by sa ušetrilo výrazne viac redukciami počtu mestských častí, zaujímal nás názor tých, ktorých sa to týka najviac. Preto sme sa poslancov KVP pýtali:

**Pomôže zníženie mestských a miestnych poslancov mestu Košice? Ste za zredukovanie resp. spájanie mestských častí v Košiciach?**



**Poslankyňa Eva Cibulová (Smer):**

„Poslanci a starostovia stoja Košičanov veľké peniaze. Preto som rada že Zákon o Košiciach je schválený, a mestských i miestnych poslancov bude menej. Predkladatelia novely ráтали s úsporou mesta v objeme dva milióny Eur. Prínosom bude, že to čo Košičania ušetria na odmenách poslancov, dostanú späť v podobe lepšieho fungovania mesta. Mesto bude môcť finančne prostriedky použiť v oblastiach, kde dlhodobo chýbajú, na opravy chodníkov a ciest, budovanie ihrísk a pod. Rovnaký prínos bude mať aj redukcia počtu mestských častí. Avšak nejedná sa o jednoduchú záležitosť.“



**Poslanec Ivan Vanko (Smer):**

„Naše sídlisko má veľkosť ktoréhokolvek okresného mestečka na Slovensku, t.j. cca 25 tis. obyvateľov. Vo väčších mestských častiach by som citlivo pristupoval k redukovaniu poslancov, pretože by bol narušený tzv. paritný pomer počtu poslancov k počtu obyvateľov. Iná vec sú malé-menišie mestské časti, ktoré majú charakter mesta a tzv. mestské časti, ktoré boli v minulosti obce a postupom rokov sa pričlenili k mestu Košice, ale svojim charakterom zostali obce – napr. Šebastovce, Polov, Lorinčák, Ťahanovce a pod.“

Tu sa prelína odpoveď na druhú časť otázky – redukovanie, resp. spájanie mestských častí. Ide o veľmi citlivú a problematickú vec, lebo za tie roky si ich obyvatelia už „zvykli“, že sú samostatní. Zmenou by sa stali súčasťou mesta, resp. by boli spojené s inou, zrejme „silnejšou väčšou“ mestskou časťou. V tom by boli, obavy a argumenty, prečo zostať za každú cenu samostatní, aj keď síce „malí“ – napr. Džungla, ktorá má však dostatočný prísun podielu z daní podnikateľských subjektov...“

Tých 22 mestských častí v Košiciach je skutočne veľa, rovnaký počet má Praha, ale tá sa nedá sa nami porovnávať. Ďalej napr. Tokyo má 23 mestských častí, Rím 8, Moskva 12, v ktorých je volených po 11 poslancov bez rozdielu veľkosti - aj to je zaujímavý pohľad na riešenie daných otázok. Určite by zníženie počtu poslancov i mestských častí prispelo k zníženiu nákladov na chod mesta.“



**Poslanec Vladimír Kokarda (SDKÚ)**

„Nemyslím si, že znižovanie počtu poslancov je dobrým krokom. Každý takýto zásah je obmedzovaním demokracie, lebo posúva rozhodnutia na stále menší okruh ľudí a s menšou verejnou kontrolou. Ale to sme tu už predsa mali pred rokom 1989.“

Som proti redukcii resp. spájaniu mestských častí. Pamätám si ešte, keď som sa ako mestský poslanec za KVP pokúšal presadiť niečo pre naše sídlisko. Vždy nás veľké mestské časti „prevlcovali“ a nepresadili sme nič. Už teraz sa veľké mestské časti rozvíjajú a tie menšie len žijoria. Budme predsa realisti, neverím, že obyvateľ Terasy bude bojovať za KVP alebo za Myslavu. Opäť je to len obmedzovanie demokracie.“



**Poslanec Dušan Cais (Smer):**

„Zníženie počtu mestských a miestnych poslancov v zásade pomôže znížiť náklady na odmeny poslancov. Tu nastáva protiotázka ako sa uspokojené prostriedky využijú, ich účelovosť a prerozdelenie, lebo sú nemalé.“

Zredukovanie počtu mestských častí v tejto súvislosti bude mať zmysel, ale určite nebude výhodné pre všetkých, ktorých sa táto zmena resp. zlučovanie dotkne. Zlučováním sa dostanú do úzadia práve problémy malých mestských častí, ktoré si dokázali čiastočne riešiť. Pričlenením menšej časti k väčšej môže nastať (viac než pravdepodobné), že „nezvýši“ na riešenie práve tých 'ich páčivých problémov', ktoré väčšia mestská časť vníma ako menej dôležité. Bude zložitý nájsť optimálny model.“

## Zmeny v redakčnej rade

**Nové zloženie:**

**Predseda** Mgr. Marián Horenský (NEKA), **podpredseda** Alžbeta Bukatová (Smer), Bc. Ľuboš Porada (neposlanec), Iveta Adamčíková (KDH), Mgr. Mária Ivanecká (Most-Híd), Bc. Ingrid Dobošová (SDKÚ), Ing. Ján Bugoš (prednosta MÚ)



**www.postarameseovas.cz**

Upratovanie domácností, firiem  
a verejných priestorov  
stráženie detí, programy pre školy a škôlky  
hodinový manžel, svadby, oslavy, narodeniny  
promócie, starostlivosť o domácich miláčikov  
event management, public relations  
firemná identita a mnoho ďalších ...

**944 146 348**

**SERVIS PC A NOTEBOOKOV**  
**PREDAJ VÝPOČTOVEJ TECHNIKY**

KLÁVESNICE - MYŠI - BATÉRIE - NABÍJAČKY - PRÍSLUŠENSTVO

KOPIROVANIE A TLAČ

**NAJRÝCHLEJŠÍ SERVIS POČÍTAČOV A NOTEBOOKOV**  
**RÝCHLO - LACNO - KVALITNE**

VYTVORÍME VÁM KVALITNÉ  
**WEBSTRÁNKY - E-SHOPY**  
**INFORMAČNÉ SYSTÉMY**  
NA PROFESIONÁLNEJ ÚROVNI

REKLAMNÉ PREDMETY - GRAFIKA - MARKETING

NÁJDETE NÁS: [WWW.WEBKVALITA.SK](http://WWW.WEBKVALITA.SK) KONTAKTUJTE NÁS:  
**TRIEDA KVP 4** **SERVIS A PREDAJ : 0910 992 754**  
**(PRI KOSTOLE)** **STRÁNKY A SOFTVÉR : 0903 921 243**

OTVÁRACIE HODINY: PO - PI: 09:00 - 18:00

**MOTIVAČNÁ TRÉNERKA**

**Anka Hanuliaková**



- **PROBLÉMY NADVÁHY**
- **PORUCHY VÝŽIVY**
- **SPEVNÚJÚCE CVIČENIE PO PÔRODE**  
**A V ZRELOM VEKU**
- **ZDRAVOTNÉ CVIČENIE**

**AHA FIT: Dom kondície a zdravia**  
**Štúrova 32, Košice**  
**INFO: 0915 915 584**  
**www.ahafit.sk**

**AHA FIT**

**DOM KONDÍCIE A ZDRAVIA**

• **FITNESS • TELOVČIČNE • SAUNA • SOLÁRIUM • MASÁŽE •**

**Kurzy:**

- KURZY BUCHTIČIEK Sloveniek krv a mlieko /redukčné kurzy - kolektívne/
- PRESTAŇME BLBNÚT MOLETKY  
/rýchla, cielelná redukcia s motivačnou trénerkou/
- KONZULTÁCIE /racionálna výživa, úprava jedálnička/
- BABI NATOČ GRAMOFÓN /seniori/
- KONEČNE PO ŠTYRIDSIADKE
- KALOKAGHATIA /pre telo i dušu/
- ZDRAVÉ TELO /pre zdravý chrbát, kĺby a svaly/
- ZUMBA • BRUŠNÉ TANCE • JÓGA

**Cvičenia :**

aerobic, body styling, step, fit ball, overball, pilates, kalanetika

**AHA FIT / ST.MESTO - Štúrova 32, FURČA - Exnárova 10**  
tel. 055/ 622 03 95, [www.ahafit.sk](http://www.ahafit.sk)



**Máte pocit že nič nestíhate, že zápasíte z časom?**  
**Tak navštívte multifunkčné služby ERGO na Húskovej č.1**

(vo vežiaku)

Kaderníctvo tel.: **0908 658 789**, ostatné služby tel.: **0905 115 868**

- ✓ predaj značkovej obuvi
- ✓ oprava obuvi (aj na počkanie)
- ✓ výroba kľúčov
- ✓ kaderníctvo, holičstvo
- ✓ brúsenie nožov a nožníc
- ✓ brúsenie korčulí, nožov do mlynčeka
- ✓ servis žalúzií
- ✓ predaj náhr. dielov na žalúzie
- ✓ výroba menoviek
- ✓ výmena baterky do hodienok a skrakovanie kovových remienkov
- ✓ brašnárske práce

Po 14.00 – 18.00, Ut 10.00 – 16.00, St - Pi 10.00 – 18.00

[www.jaslebarancek.sk](http://www.jaslebarancek.sk)



**Riadková inzercia:**

Stolarska dielňa Drábova 1 ponúka výrobu, montáže prerábanie kuchynských liniek, vstavaných skriň, komôd, písacích stolov, kancelárskeho nábytku, drevených priečok, regálov a iného nábytku. Termín stretnutia po telefóne. Tel. 0905319425



## Narcisy aj na úrade



Žiaci zo ZŠ Drábová sa nadšene zapojili do pomoci onkologickým pacientom. V rámci Dňa narcisov akcie Ligy proti rakovine zavítali s pokladničkou aj na miestny úrad. Do zbierky prispeli aj predstavitelia a zamestnanci úradu.

## SENIORI

### „Bolo to krásne, uvoľnené a milé...“

Denné centrum sa v máji zaplnilo seniormi. Príležitosťou na stretnutie bol Deň matiek.



Slávnostný ráz dal akcii kultúrny program, ktorý pripravili deti zo Spojenej školy sv. košických mučeníkov, vystúpenie členov denného centra, tanečného súboru Madam a speváckeho súboru Suboranka.

Členka denného centra Eleonóra Balounová stretnutie nadšene okomentovala: „Bolo to krásne, uvoľnené a milé... Nič vyumelkované, na silu

pripravené. Naše dievčatá – členky denného centra – nám urobili radosť. Milé bolo vystúpenie detí, z ktorého sa tešili oni i my. Treba poďakovať tanečniciam a speváčkam, lebo, keď ich človek vidí a počúva, zabudne na to, že niekto za tým stojí a venuje tomu čas. Veľmi obdivujem našu Ludku Belánikovicú, ktorá má schopnosti konferenciárske i moderátorské. Krásne povie úvodné i sprievodné slová, zarecituje i zaspieva. A to všetko tak prirodzene, ako sa povie, ľavou rukou. Za všetkým treba vidieť ľudí, čo nám držia prsty, zúčastňujú sa našich akcií a naozaj vidieť, že to nie je len z povinnosti. Vedenie a pracovníci nášho miestneho úradu sa zaujímajú o náš život a pripravujú nám krásne podujatia.“

## Škôlkari skúšali policajný megafón

Dopravná výchova a bezpečné správanie sa na cestách boli témou prednášky pre deti z materskej školy na Cottbuskej ulici.

Osvetu prišli do škôlky robíť mestskí policajti zo stanice na KVP. Aby deti viac zaujali, ukázali im policajnú výzbroj. Služobné autá, nepriestrelná vesta, taktická vesta a ďalšia policajná výstroj mali u škôlkarov veľký úspech. Najväčším lákadlom a nezabudnuteľným zážitkom však bola možnosť vyskúšať si v policajnom aute hlásenie do tzv. megafónu a zapnutie tzv. „majákov.“



## Ponuka letných táborov

### Letný prímestský tábor



Združenie Laura spolu s mestskou časťou organizuje pre deti zo sídliska letný prímestský tábor Osadníci z KVP II. Uskutoční sa od **15. do 19. júla 2013**. Tábor je pre deti od 6 do 15 rokov. Prvé stretnutie je 15. mája (pondelok) o **10,00 hod. pri fontáne**. Deťom zabaľte do tábora pitie a stravu. Viac informácií sa dozviete na tel. č.: **789 06 19**, alebo social@mckvp.sk.

### Tábory centra voľného času

Centrum voľného času - elokované pracovisko Strom, Starozagorská 8 ponúka letné tábory:

**Ako sa stať športovcom za štyri dni**  
vedúci tábora: Martin Michalčík  
č. t. 0902 550 130

Termín: 1.7. 2013 – 4.7. 2013

cena pre člena: 34,- €,  
pre nečlena: 42,-€

**Dáš tridsať?**

vedúca tábora: Martina Tajtáková  
č. t. 0904425172

Termín: 22.7. 2013 – 26.7. 2013

cena pre člena: 43,- €,  
pre nečlena: 50,-€

**Tanec v srdci (pobytový tábor)** vedúca tábora: Mgr. Monika Kováčová č. t. 0908 821 056  
Termín: 20.8. 2013 – 23.8. 2013

cena pre člena: 50,-€,  
pre nečlena: 62,-€

Ďalšie informácie získate na:  
[www.cvcorgovanova.sk](http://www.cvcorgovanova.sk)

## Športové turnaje žiakov sa stali tradíciou

Turnaje vo vybíjanej a malom futbale „O pohár starostky mestskej časti“ sa na Kávepečku už stali tradíciou.



Každý rok na jar sa na ZŠ Mateja Lechkého uskutočňujú turnaje mladých talentovaných športovcov. Zúčastňujú sa ho žiaci z tretích a štvrtých ročníkov. Tento rok sa ich zúčastnilo 102 žiakov z piatich základných škôl na KVP.

Na prvom mieste vo vybíjanej skončila ZŠ Drábova 3, a na prvom mieste vo futbale sa umiestnili žiaci Súkromnej základnej školy HUMAN zo Starozagorskej 8.

## Deň detí na KVP

31. mája 2013 o 17:00 hod.  
Pod OC Iskra, Moskovská trieda, Sídlisko KVP

Čo vás čaká:

Kúzelník Marco, bábkové divadlo Tralaláčikovia, tanečné a spevácke vystúpenia, šport, súťaže a hry. Interaktívny divadelno – hudobný workshop, tanec so psom, maľovanie na tvár, skákací hrad a balóny. Cukrová vata a iné sladké odmeny.

Akciu pripravila mestská časť KVP, o.z. Haliganda a o.z. Laura.





## 30. výročie KVP - Program

30  
KVP

## Veľkoplôšné fotografie v podchode pod Iskou

Zachytiť život obyvateľov sídliska bolo témou projektu „V čom som dobrý“. Veľkoplôšné fotografie o živote Kávepéčkarov budú umiestnené v podchode pod OC Iskra.

Na akcii spolupracovala mestská časť s projektom SPOTs a uznávaným fotografom Symonom Klimanom. Tento fotograf zachytil život obyvateľov sídliska KVP v duchu „V čom si dobrý“. Fotografie budú atraktívne odprezentované - streťartovou formou výlepu v pod-

chode pod OC Iskra. Podchod je neoddeliteľnou súčasťou pripravovaného kultúrneho priestoru „Amfiteáter“ a je vyústením promenádneho chodníka a prilahlej fontány, ktorého urbanisticko-architektonické využitie bolo predmetom študentskej súťaže v úvodnej časti celého projektu.

## Náučné tabule naprieč sídliskom poučia

Toto leto plánuje mestský časť vybudovanie náučného chodníka s 8 náučnými tabuľami. Tie budú informovať o faune a flóre na sídlisku, o obyvateľstve, kultúre, športe, samospráve a školstve, ale aj o tom, po akom meste sú ulice Kávepéčka pomenované.

Súčasťou tabuľ budú aj zaujímavosti z výstavby sídliska a zo života obyvateľov, zozbierané od architektov, fotografov a dlhoročných obyvateľov sídliska.

Partnermi pri tvorbe náučného chodníka sú: Ústav geografie Prírodovedeckej fakulty UPJŠ v Košiciach, Milan Kolcun (Potulky mestom Košice), Ing. arch. Motýl (hlavný projektant sídliska KVP), projekt SPOTs (Blanka Berkyová, Christian Potiron), dlhoroční obyvatelia sídliska KVP.

Podľa finančných možností mestskej časti bude vydaná brožúra o tabuliach a významných objektoch, budovách a inštitúciách na sídlisku KVP i kultúrna mapa, ktorá vyzdie zo spolupráce mestskej časti s projektom SPOTs. Brožúra bude okrem objektov, budov, inštitúcií zachytávať aj všetky aktivity uskutočnené počas roka na KVP. Kultúrna mapa KVP bude malým tlačným sprievodcom pre návštevníkov sídliska KVP.

## Deťom budeme cez prázdniny premietat' rozprávky

V júli a auguste pomôže mestská časť vyplniť prázdninujúcim deťom voľný čas. Bude im premietat' rozprávky. Premietat' sa bude na rôznych verejných

priestranstvách – na parkoviskách, v Drocárovom parku, v podchode pod OC Iskra, pobočke Verejnej knižnice Jána Bocatia a vo výmenníku na Wuppertálskej.

Podujatia sa konajú v rámci projektu „Život na KVP po 30. rokoch“, ktorý spolufinancuje Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky



## Výzva

Potravinová pomoc

Pomôžte ženám

v krízovom centre DORKA

Vážení spoluobčania, prosíme vás o zapojenie sa do potravinovej pomoci pre centrum Dorka (centrum pre obnovu rodiny v Košiciach). Prevetrajte svoje rodinné zásoby, urobte si v nich poriadok a potraviny, ktoré máte nazvyš alebo vám z rôzneho dôvodu nevyhovujú, alebo len pre radosť z pomoci darujte ženám v Dorke. Každý piatok do rána do večera bude na vás čakať pracovníčka, ktorá potraviny preberie a rozdelí ženám v núdzi. Ženám pomôžu potraviny rôzneho druhu – čerstvé i trvanlivé.

Pomôžme spoločne ľuďom, ktorí sú ťažko skúšaní životom. Akákoľvek pomoc je vítaná. ĎAKUJEME

-mária ivanecká-



Z mosta, ktorý oddeľuje KVP od Terasy sa stane most multifunkčný

## Pod mostom plánujú lezeckú stenu a amfiteáter

Lezecká stena, skate a bikepark, amfiteáter s premietacou plochou, pódium a hudobným DJ pultom. To všetko sa plánuje v priestore pod mostom na Moskovskej triede, ktorý je hranicou sídliska KVP a Terasy.



Štúdiá plánovaného kultúrno-spoločenského a športového centra pod mostom KVP.

Nosné piliere mosta poslužia ako nosič pre ľahkú konštrukciu lezeckej steny. Šikmé ukončenie mosta bude využité pre amfiteátrové sedenie. Priestor sa tak premení na športovo-kultúrno-spoločenské centrum KVP, ktoré bude slúžiť nielen pre mládež.

S myšlienkou prišlo občianske združenie Územné plány, ktoré hľadá v Košiciach problematiku a nevyužitie miesta so zámerom ich pretransformovania na moderné spoločenské zóny. Realizácia projektu si vyžiada okolo 120 tisíc eur. V prvej fáze je potrebných 40 tisíc eur na vybudovanie lezeckej steny. Združenie chce projekt financovať z grantov.

„Projekt bude predstavený

na festivale Use The City, ktorý organizuje EHMK za účasti talianskej architektonickej skupiny Isterni. V júli tohto roku organizujeme týždenný workshop, ktorého sa zúčastnia hostia z Talianska. Jeho zámerom je príprava dreveného prototypu časti projektu – amfiteátora,“ povedal autor projektu Michal Burák zo združenia Územné plány Košice.

Architektonické riešenie celého areálu pochádza od Architektonického štúdia Atrium. Garantom projektu je mesto Košice, konkrétne EHMK. Projekt podporili aj kávepéčkarští poslanci a mestská časť KVP na ňom participuje zabezpečovaním administratívnych záležitostí.

## Dôležité telefónne čísla pre Kávepéčkarov



## Miestny úrad

Kancelária prvého kontaktu

789 06 10, 11

Čistota ulíc / Verejné osvetlenie

789 06 25, 26

Výmenník Wuppertálska (EHMK)

0908 965 249

## Seniari

Opatrovateľská služba (MČ Západ)

788 32 70

Denné centrum mestskej časti

789 06 19

## Kultúrne a spoločenské akcie

789 06 32

## Sociálne

Pomoc v hmotnej núdzi,

sociálno-právna ochrana detí

789 06 19